

Magyarországi kiadás

Nagybecskerek Zápolya
1. hóvá a lap szel-
vé részét illető min-
közlemény intézendő

Kiadóhivatal:

Felelős szerkesztő: Fer. Pál könyv-
vondája Nagybecske-
rcs. Zápolya-u. 1. hóvá
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János

Hirdetési árak:

Egy napra — — — — —
Hét napra — — — — —
Hónapra — — — — —
Egy évre — — — — —
Egyes szám ára 10

Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi fel.
Azonkívül az összes hír-
adást a kiadóhivatalnak
Mégjelenni vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap d. u. 5 óráig

Nagybecskerek, 1917.

XLVI. évfolyam, 128. szám.

Szerda, június 6

LEGUJABB.

— Saját tudósítónk cenzurázott távirati jelentésel. —

Fölfordulás Franciaországban.

Harc a békéért. — Fölfordulás Franciaországban. — A buvárhajóharc. — Ujabb 22 ezer tonna elsüllyesztése. — A nyugati nagy küzdelem. — A király Voralbergben.

Harc a békéért. — Fölfordulás Franciaországban.

Budapest, június 6. Párisból sürgönyzik: A Havas-ügynökség jelenti:

A francia kamara a bizalmi napirend után üdvözlét küldötte az orosz demokráciának és a szövetségesek demokráciájának. A határozatban kijelentették, hogy a háboruban megszállott területek felszabadításával együtt Elzász-Lotharingiának az anyaországhoz való visszatérését várják. **Elutasítanak minden oly gondolatot, amely hódításra s idegen népek leigázására irányul,** másrészt számítanak arra, hogy a köztársaság és szövetségesei seregeinek erőfeszítése lehetővé teszi majd, a porosz militarizmus leverése után, hogy a nagy és kis népek függetlenségének tartós biztosítéka létesüljön.

Budapest, június 6. Genfből sürgönyzik: A francia kamara titkos üléséről Párisból a következőket jelentik:

A rendőrség kordont vont a külügy-miniszterium palotája és a kamara előtt. A lapok teljesen tájékozatlanok a belső eseményekről. Nehány képviselő az újságírók csoportja előtt így szólt:

— Feledhetetlen órákat éltünk. Le-gyetek nyugodtak. A vita nagyszerű és olyan határozattal fog végződni, mely becsületet szerez az országnak.

Kétségtelen azonban — mondja a jelentés — hogy a kormánynak a stockholmi konferenciával szemben elfoglalt magatartása megindította a végső döntő harcot a béke vagy háboru kérdésében. **Az ország két részre szakadt és hallatlan agitáció kezdődött a kormány és a háborus pártok ellen.**

A Journal de Peuple írja:

— Ribot beszéde szép hatyubeszéd volt. Helyére nem jöhet többé olyan ember, aki csak kiabálni tud, de nem oldja meg a rettenes válságot. Ezen izgalmas órákban legyen a nép önmagának ura. **Le Ribot-val, Clemenceauval, Briand-dal, Vivianival, Barthout-val, ezen szemérmetlen buta emberekkel.**

A szélső szocialisták organuma a „Bounnet Rouge“ már egyáltalán nem érkezik át a határon.

Az Action Francais megállapítja, hogy elérkezett **Caillaux ideje. Poincaré ma a legnépszerűtlenebb ember az országban.** Clemenceux ezeket írja róla:

— Poincaré kezdettől fogva úgy kormányzott bennünket, hogy mindenre el lehetünk készülvé.

Közben egyre terjed a vélemény, hogy Poincaré uszította háborura az országot.

A lapok szerint Caillaux megmentette a Ribot-kormányt napirendjé-vaslatával, amely ügyesen kikerülte a titkos ülésen a vitától a fontos kérdéseket.

Budapest, június 6. Stockholmból sürgönyzik:

Az orosz katonák Vyborgban tartott gyűlésükön elhatározták, **követelni fogják, hogy mielőbb megcsinálják a békét,** mert ez a legfontosabb.

Budapest, június 6. Hágából sürgönyzik:

A szentpétervári munkás és katonatanács elhatározta, hogy **azonnal kilép az ideiglenes kormányból ha aszövet-ségesek nem járulnak határozottan hozzá a stockholmi konferenciához.**

Budapest, június 6. Mint Stockholmból sürgönyzik, a szerb szocialistáknak megütötték a Stockholmba való utazást.

A buvárhajóharc. — Ujabb 22 ezer tonna elsüllyesztése.

Budapest, június 6. Berlinből sürgönyzik: Az admirális jelenti:

A buvárhajók az Atlanti óceánon ujabban 22 ezer tonna ellenséges hajóteret süllyesztettek el.

Budapest, június 6. Párisból sürgönyzik: A Havas-ügynökség jelenti:

A Javre nevű 4063 tonnás francia gőzöst, fedélzetén 490 emberrel a Földközi-tengeren megtorpedózták. 117-en elpusztultak.

A nyugati nagy küzdelem.

Budapest, június 3. Berlinből sürgönyzik: A Wolf-ügynökség jelenti este:

A Wyttschaete hajlásban mindkét oldalon a tüzéségi csata folytatódik.

Chemin des dames és Braye mellett a franciák egy harmadik támadása a Mont d'hiver-n pedig egy erős előretörés megfiusult.

Budapest, június 6. Berlinből sürgönyzik: A Wolf-ügynökség jelenti:

Repülőink által negyedkóra virradóra a champagnei arcvonal mögött az ellenséges municiószlopokra ledobott

bombáink következtében a municiószlopok egymásután légberöpültek.

Ugyanezen az éjszakán 6750 kilogramm robbanóanyagot vetettünk a Nesle-völgyében ellenséges táborokra. A Meuves Maison ipartelepeire 4300 kilogramm bombát vetettünk.

Budapest, június 6. Berlinből sürgönyzik: Az admirális jelenti:

Ellenséges monitorok ötödiken reggel bombázták Ostendét. Nagyobbszámú belga lakos meghalt és megsebesült, számos ház megrongálódott. A nagy tulsúlyban levő földerítő haderők, amelyek az ellenünk nyomuló monitorokat kísérték, két torpedónaszáddal találkozott amelyek közül heves harc után az S. 26. számú naszádot, amely a legutolsó pillanatig tüzelt, elsüllyesztették. A személyzet egy részét megmentettük. Az ellenséges haderők, melyeket több találat ért, parti ütegeink tüzelése elől visszavonultak.

A királyi-pár Voralbergben.

Budapest, június 6. A sajtóhadiszállásról jelentik:

A királyi-pár ötödiken délelőtt Bre-genzbe érkezett, ahol leirhatatlan lelkesedéssel fogadták őket. A király a tartományi főnök üdvözlő beszédére ezeket válaszolta:

— Imádságom azért száll a mindenhatóhoz, hogy adjon nekünk mielőbb dicsőséges békét, amely meggyógyítja a háborútól ejtett sebeket. Atyai gondoskodásom arra fog irányulni, hogy a háboru által megzavart fejlődés áldásosan folytatódjék és dus gyümölcsöket teremjen Voralberg népének.

Az oroszországi zűrzavar.

Budapest, június 6. Szentpétervárról sürgönyzik:

A kiewi munkás és katonatanács azt sürgönyözte a földművelési miniszternek, hogy **Kiew éhínség előtt áll!**

Budapest, június 2. Szentpétervárról sürgönyzik:

Az itteni gyárak husz százalékát a munkásság tulmagas bérkövetelése miatt be kellett zárni.

Lloyd George holnap nyilatkozik az oroszországi helyzetről.

Budapest, június 6. Londonból sürgönyzik:

Lloyd George holnap csütörtökön igen fontos nyilatkozatot tesz az oroszországi helyzetről.

Lázadás Kinában. — A kormány visszavonta a hadüzenetet.

Budapest, június 6. Honkongi jelentések szerint Észak- és Középkíná-

„Legujabb“ hireink foiytatása a negyedik oldalon van.

HIREK.

Az anyák és csecsemők védelme.

Ruffy Pál miniszteri tanácsos előadásai Nagybecskerekén.

— június 6.

Hazánkban, hol a gyermekhalálozás erénye igen kedvezőtlen, az anya és csecsemővédelem ügye a rendes viszonyok között is nagy figyelmet érdemel, a hosszú idő óta dúló háború azonban a kérdést elemi erővel toltja előtérbe. A háborúban elpusztult emberélet helyreállítására minden lehetőséget el kell követnünk.

A népünket pusztító nagymérvű gyermekhalandóság egyik legfőbb oka mindenestre a tájékozatlanság s tudatlanság. Az ez ellen való küzdelem csak nagy, széleskörű, felvilágosító, tanító munkával fejthető ki eredményesen.

Szükséges különösen, hogy mindazok a közszolgálati tényezők, amelyek munkakörükben fogva a szociális közegészségüggyel és ebben az anya és gyermekvédelemmel való foglalkozásra hivatják, minél jobban elsajátítsák mindazokat az ismereteket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy saját munkakörükben a népességet fenyegető minden veszedelem ellen lehetőleg célravezetően védekezzenek.

De az anya és csecsemővédelemmel kapcsolatban különös fontossággal bír az állami gyermekvédelem intézménye is.

Mindkét intézmények gyakorlati eredményes megvalósítása körül jelentős feladat hárul a közigazgatás közegeire.

Mind ezekre való tekintettel a belügyminiszter a szóban levő intézményeket ismertető előadások tartását rendelte el és pedig a közigazgatási tanfolyam keretében, úgy hogy azokon nemcsak a tanfolyam hallgatói, hanem a közigazgatási tisztviselők, valamint az emberbaráti intézmények iránt érdeklődő társadalom tényezői is résztvehetnek.

Az előadások megtartására Ruffy Pál miniszteri tanácsost, a m. kir. állami gyermekmenhelyek országos felügyelőjét sikerült megnyernie, aki most Nagybecskerekén június hó 9. és 10-én és esetleg 11-én mindenkor d. u. 5 órai kezdettel a vármegyeháza dísztermében előadásokat fog tartani, amelyeknek meghallgatását melegen ajánljuk a közönség minden rétegének.

— Lapunk legközelebbi száma a közbeeső Urnapja folytán pénteken a rendes időben jelenik meg.

— Hivatalos jelentések június hó 5-éről. A miniszterelnökség sajtóosztályától a következő hivatalos jelentéseket kaptuk a harctéri eseményekről:

A vezérkar főnöke jelenti:

Keleti és délkeleti harctér:

Változatlan.

Olasz harctér:

Jamianotól délre felúton Monfalcone és a Herma között csapataink tervszerűen előkészített és keresztül vitt ellentámadással visszahódították jelentékeny részét azoknak az árkoknak, amelyeket az olaszok két héttel előbb ezen a szakaszon elfoglaltak. Hiába vetette harcba az ellenség gépkocsikon tartalékait, hogy az elfoglalt területet ismét elragadja tőlünk, a nappal és éjjel tartó viaskodásban, amely ma reggel új olasz erősítések harcbevetése következtében a legnagyobb hevességre fokozódott, hőslékü gyalogságunk az egész vonalon győztesek maradt. Az ellenséget mindentüzt visszavetettük. Az olaszoknak arra irányuló kísérleteit, hogy déli szárnyukat Kos-

stanjevica mellett a Fajti Hriben és Görztől keletre intézett előretörésekkel tehermentesítsék, csapataink vitéz védelemben teljesen megsebesültek. A Jamianonál tegnap beszállított foglyok száma 171 tiszt és 6100 főnyi legény. A legutóbbi jelentésben említett foglyok száma ezzel huszonkettőezerre emelkedett, ami egy védelmi csatában rendkívül magas. Cortina d' Apezzo felett légi harcban lelőttünk egy ellenséges kétfedelű repülőgépet.

A német nagyfőhadiszállás jelentései:

Nyugati harctér:

Rupprecht trónörökös hadcsoportja: A flandriai arcvonalon a helyzet változatlan. A Wytshatte-hajlásban és a szomszédos szakaszokon a tüzéségi csata délutánonként a legnagyobb erőre fokozódik és késő éjszakáig tart. Az ellenséges tüzhatás megállapítása céljából előtörő osztagokat mindig visszavertük. A tengerpart közelében, továbbá Labassei-csatorna és a Bapaume-Cambray-i út között több helyen tegnap is élénk volt a harci tevékenység. Az angolok előretörései itt is eredménytelenek maradtak. A német trónörökös hadcsoportja: Az Aisne mentén és a nyugati Champagneban a tüzharca helyenként ismét erősödött. Breye mellett igen erős előkészítés után keresztül vitt két éjszakai támadást a franciák súlyos veszteségei mellett visszavertük. A támadás helyétől keletre rohamcsapatunk az ellenséges árkokból foglyokat szállítottak be. Albrecht württembergi herceg hadcsoportja: Semmi különös esemény.

A repülőgép tevékenység kedvező időjárás mellett egész arcvonalon nappal és éjjel igen élénk volt. A légi harcokban és elhárító tüzelésen tegnap 12 ellenséges repülőgépet lelőttünk, tüzéségünk pedig nagytávolságon egy kötött léggömböt szedett le. Woo hadnagy 32, Schäffer hadnagy 30, Almenröder hadnagy eddig 24 ellenfelét lőtte le légi harcban.

A keleti harctéren számos helyen kiújuló harci tevékenység mellett nem került sor nagyobb harci cselekményre.

Macedon arcvonal:

Előőrsi csatározásokon kívül nem volt lényeges esemény. — Ludendorff.

— Urnapja. A katolikus egyház holnap ünnepli a szokásos kegyelettel és díszszel Urnapját. Ebből az alkalomból holnap délelőtt a róm. kath. plébánia-templomban ünnepi istentisztelet lesz, amelynek során a hívők a templomból körmenetben az utcákon: nevezetesen a Ferenc József-téren, Hunyadi-utcán, a Zárdánál és a Melenczei-utcákon felállított oltárokhöz vonulnak s azután visszatérnek a templomba. A körmenetben részt vesznek az összes polgári és katonai hatóságok, valamint a testületek és intézetek.

— Katonai kitüntetések. A király Auringi Steiner-Göttl Jenő 29. gy. ezredbeli századosnak az ellenséggel szemben repülői minőségben tanúsított vitéz és eredményes magatartása elismerésül a hadiékítményes vaskorona-rend 3. osztályát adományozta a kardokkal.

A hadseregparancsnokság újabbán a következő 5. honvéd gyalogezredbeli katonákat tüntette ki vitézségükért a bronz vitézségi éremmel: Bokor Ferenc szakaszvezetőt, Terhes János, Menei Ernő, Gängler Jakab tizedeseket, Fűrők Ferenc őrzetőt, Berkes Ferenc, Benning György, Ruff József, Mayer János, Schmidt Ferenc és Schäffer Jakab honvédek, Varga János, Kovács József, Gyenes József, Szabó István, Kovács Rezső, Parló András, Farkas Péter, Nevrecsán András, Sándor István, Gujtbrecht Ferenc, Lázár Dömötör és Magyar István népfőlköket.

A 12-ik gyalogezredben a király kitüntette Grünbaum Zsigmond tart. hadnagyot a legfelső dicső elismeréssel a kardok egyidejű adományozása mellett, Vörös László tart. őrmestert a koronás ezüst érdemkeresztrel a vitézségi érem szalagján, Kohn Bernát 1. oszt. számvevő altisztet pedig az ezüst érdemkeresztrel a vitézségi érem szalagján.

Azonkívül a hadseregparancsnokság Cziganý Márton vadászt a másodoszt. ezüst érdemkeresztrel, Moser János gyalogost pedig a bronz vitézségi éremmel tüntette ki.

— Adjuk oda fölöslegeinket. Ismeretes, hogy az ország közellátása az új termésig csak a legnagyobb takarékoság mellett biztosítható és hogyha mindenki, akinek a legesélyesebb fölösleges készlete van, fölöslegét a közellátás céljaira bocsátja. Dr. Perisics Zoltán polgármester most fölőhívást bocsátott ki a város közönségéhez, amelyben hazafiasságára, emberbaráti szeretetére való hivatkozással fölőhívja azokat, akiknek lisztből, búzából, árpa-ból, tengeriből, zabból és hüvelyesekből a fejkvótát meghaladó fölöslegük van, a legesélyesebb fölösleget is önként szolgáltatassák be, hogy megkönnyítsék a hatóságok munkáját a közellátás biztosítására s ezzel gyámolítsák azokat, akik a közellátásra szorulnak. A polgármester hazafias fölőhívását, amelyet hűdéseink között egész terjedelmében közzéteszünk, ajánljuk a közönség figyelmébe és megszívlelésre.

— A csanádegyházmegye köréből. A megyéspüspök Kelemen András kunágotai plébánost javadalmába beiktatta és a következő segédlelkészeket helyezte át: Vanák Jánost Nákófalváról Magyarszentmártonra, Kubinger Istvánt Óbesenyéről Nákófalvára, Mayer Vincét Gyorokról Óbesenyőre és Erős Jánost Magyarszentmártonról Gyorokra.

— Adomány. K. L.-né lapunk utján 50 koronát adományozott a vak katonák javára. Az összeget rendeltetési helyére juttattuk.

A bánlakai főszolgabíró 30 koronát küldött be lapunkhoz a torontái vöröskereszt javára.

A „Torontái Atlétikai Club” Vinczehidy Izidor elhunyt alkalmából 50 koronát adományozott koszorúmegváltás címén a vak katonák részére lapunk utján.

A nagybecskereki patronage egyesület részére Freund Lajos nagybecskereki kereskedő 6 koronát adományozott, amelyért ezton is köszönetet mond dr. Kis János egyesületi alelnök.

— Elhunyt 48-as honvédhadnagy. Mint Nagyörszről jelentik, ott a napokban meghalt Marschal Domokos 48-as honvédhadnagy 98 éves korában. Az elhunytat nagy részvét mellettemették el Nagyörszön.

— Halálozás. Mint Temesvárról jelentik, Molnár Jákó dr. módosi kir. betétszerkesztő-járásbíró, munkában eltöltött életének hatvanötödik évében Temesvárott elhunyt. Temetése a temesvári izr. temetőben ment végbe nagy részvéttel.

— Pályázat hadiözegek és árvák részére. A honvédelmi miniszter pályázatot hirdet, mely szerint a Wolfner Gyula és társa cég által létesített alapítvány kamatjövödelméből a király születése napján, augusztus hó 17-én a harctéren elesett vagy a hadifáradság folytán meghalt hivatásos honvédtisztek és honvédtisztviselők özvegyeit és árváit 600 koronától 1200 koronáig terjedhető egyszeri segélyben részesíti. Az alapítványi kamatjövödelmeknek egynegyede a hetedik és ennél alacsonyabb rangosztályba tartozott tisztek és tisztviselők özvegyeinek és árváinak van fenntartva. A mellékletekkel együtt szabályszerű bélyeggel ellátott folyamodványok legkésőbb folyó évi július hó 15-ig nyújtandók be annál a póttestparancsnokságnál, melynél a férj vagy atya legutóbb szolgált. A folyamodványokhoz mellékelendő: 1. A házasságkötés igazoló anyakönyvi kivonat. 2. Hatósági bizonyítvány, mely szerint az özvegy férjétől törvényesen elválva nem volt és újból házasságra nem lépett. 3. Az árvák születési és iskolai bizonyítványai. 4. Nyomorék vagy keresetképtelen árváknál orvosi bizonyítvány. 5. A folyamodó vagyoni állapotáról hatósági bizonyítvány annak feltüntetésével, hogy az özvegy, illetve az árvák élveznek-e valamely alapítványi ösztöndíjat, díjmentes ellátást, vagy sem.

— A bosszu éjszakája. — Gyöngyös város pusztulása a Városi Mozi. A Városi Mozi mai és holnapi műsora ismét a legkiválóbb érdekességgel szolgál. Színen kerül egy hat felvonásos fenomenális Nordisk-film „A bosszu éjszakája” című dráma s azonkívül az elpusztult Gyöngyösről készült mozgófénykép fölőletek.

Telefon 330.

Szerdán, június hó 6-án két előadás: este 6 és 8 órakor.

VÁROSI MOZI A VÁROSI SZÍNHÁZBAN.

Csütörtökön, június 7-én négy előadás: 2, 4, 6 és 8 órakor.

Telefon 330.

A bosszu éjszakája.

Nagyhatású dráma 6 felvonásban.

Irta, rendezte és a főszerepben: Benjamin Christensen és Karin Sandberg.

Gyöngyös város pusztulása. Eredeti felvétel a borzalmas tüzvész pusztításáról. Minden vidéki mozgószínházat megelőzve.

MODERN MOZI

TELEFONSZÁM 312 és 47.

Csütörtökön, junius hó 7 én 2 előadás:
fél 7 és fél 9 órakor, rendes helyárral:

Az arany átka.

Dráma 4 felvonásban.

A hattyuernő.

Vígjáték 3 felvonásban.

Főszereplő: Henny Porten.

Elsőrangú cigányzenekar kíséret.

Helyárral. Mérsékelt: páholyülés 80 f. I hely 70 f. II hely 60 f. III. hely 40 f. Rendes: páholyülés 1-20 K, I. hely 1- K, II. hely 80 f. III. hely 50 f.

Az Aranka-társulat közgyűlése. Nagyszentmiklósról írják: Az Arankavidéki belvizvéd és levezetési-társulat a napokban tartotta meg ott rendes tavaszi közgyűlését. A közgyűlés igazgató-főmérnöknek a társulat adminisztratív és műszaki ügyeire vonatkozó jelentését tudomásul vette, a jelenlévők elterjesztett javaslatokat elfogadta és a kért felhatalmazásokat részére megadta. A társulat 1917. évi költségvetését jóváhagyó földművelésügyi miniszteri rendeletet tudomásul vette. A társulatnak a számvizsgálóbizottság által megvizsgált és helyesnek igazolt 1916. évi számadásait és zárszámadását jóváhagyta, a felelős számadó igazgató-főmérnök és titkár részére a felmentvényt megadta s a zárszámadásnak a földművelésügyi m. kir. miniszter tudomásvétele céljából való felterjesztésével az igazgató-főmérnököt megbizta. A számvizsgáló bizottságnak a társulati pénztár kezelését megvizsgálásáról és a pénztár rovan-csolásáról szóló jelentését tudomásul vette.

Oly egyéneknek, kiknek fájni szokott a gyomruk, az étvágyuk rossz, nyomást éreznek sokszor, főleg étkezés után, a természetes „Ferenc József” keserivíz használata minden megerőltetés nélkül könnyű székletet és szabályos emésztést biztosít.

A torontái Vöröskereszt munkája a háboruban.

Jelentés a Vöröskereszt munkájáról.

II.

Az országos vöröskereszti torontáivármegyei választmányának és nagybecskereki főkegyeletének működése. Az országos vöröskereszti torontáivármegyei választmányának 1916. évi működése abban állott, hogy a körzete területén lévő fiókok vezetőségét tevékenységükben irányította, az országos vöröskereszti központi igazgatóságának rendelkezéseit végrehajtotta, a főkegyelet és a központ közötti összeköttetést fentartotta és közvetítette és a hatáskörébe eső ügyekben és hozzá érkezett elterjesztések érdemében megfelelően intézkedett. A választmány a mai nehéz világháború alatt mindenkörön oda törekedett, hogy a körzetében lakó legszélesebb néprétegek érdeklődését és áldozatkészségét a vöröskereszti hazafias és nemes emberbaráti intézmény javára lekösse, mi mondhatni szép eredménnyel járt, amennyiben a körzetébe tartozó főkegyelet anyagi viszonyai jelenleg oly szilárd alapokon nyugszanak, hogy a velük szemben támasztható és eddig támasztott igényeknek mindenkörön megfelelni képesek voltak és lesznek.

A választmányhoz tartozó főkegyelet 1916. évi számadásai, közgyűlési jegyzőkönyvei és jelentései, amennyiben már befolytak, a mai közgyűlésből külön tárgyat terjesztet-

nek fel az országos vöröskereszti buda-pesti központi igazgatóságához, a be nem folytak pedig pótlólag felterjesztetni fognak. Ezen már befolyt számadásokból és jelentésekből megállapítható, hogy a választmány körzetéhez tartozó főkegyelet működési feladatuknak, mint a múltban, úgy a lefolyt évben is derekasan megfelelték és azok vezetői és tagjai a mai nehéz viszonyok közepette önfeláldozó fáradságot nem ismerő személyes tevékenységgel is a vöröskereszti céljait mindenkörön a legbuzgóbban szolgálták.

De nemcsak a vöröskereszti főkegyelet vezetősegeinek és tagjainak működéséről és áldozatkészségéről, hanem körzetünk nagyközön-ségének lelkes hazafias támogatásáról és áldozatkészségéről is kell megemlékeznünk e helyt, kiemelve azt, hogy a folyton befolyó, meg-meg-újuló adományok fényes bizonyítékát képezik társadalmunk hazafias emberbaráti gondolko-zásainak és érzelmeinek.

Az országos vöröskereszti torontáivármegyei választmányának kezelése alatt álló értekezni az 1916. évi zárszámadás szerint a választmány pénztárában 9926 korona 40 fillér találtatott. A „Rudolf”-alapon pedig 1971 korona 30 fillér. Összesen 11897 korona 70 fillér.

A választmány vagyonekezelése a számvizsgáló-bizottság által megvizsgáltatván, helyesnek találtatott.

Az országos vöröskereszti buda-pesti központi igazgatósága múlt évi szeptember hó-ban 43932. ex. 1916. szám alatt felhívást intézett választmányunkhoz az ádáz romániai tá-madás folytán idemenekült erdélyrészi honfi-társaink és családjaik támogatása érdekében, mely felhívás érdemében választmányunk meg-tette az összes szükséges intézkedéseket, melyek eredményeként jelenthetem, hogy a vá-lasztmányunk körletébe tartozó összes főke-gyelet az erdélyrészi menekültek segélyak-ciójának egész tartama alatt, abban a legna-gyobb buzgósággal résztvettek és főleg ered-ményes gyűjtések és adományokkal a legna-gyobb mértékben hozzájárultak az akció em-berbaráti sikeréhez.

(Folytatjuk.)

Torontáivármegye alispánjától.

14644—1917. szám. 443—3.3

Pályázati hirdetmény.

Pálffy Gyula mint a felsőeleméri „Meg-váltóhoz” címzett személyes jogu gyógyszerár-nak a tulajdonosa, belügyminiszter urnak 17824—917. VII. e. számú rendeletével Pan-csova város területére új gyógyszerári joga-sítványt nyert, ennél fogva a felsőeleméri joga-sítványról lemondott, mívegből ezen megürese-dett felsőeleméri személyes üzleti gyógyszerári jogra ezennel pályázatot hirdeték és felhívom mindazon gyógyszerészmestereket, kik egy gyógy-szertár önálló vezetésére jogosultak és ezen szó-ban forgó jogot elnyerni óhajtják, hogy képességük igazoló okmányaikkal felszerelt kérvényeiket folyó évi junius hó 15-éig bezárólag hozzám nyujtsák be, mert a később érkező pályázati kérvényeket figyelmen kívül hagyandom.

Egyben felemlitem, hogy a 22370—883. számú belügyminiszteri szabályrendelet 13. §-ának második bekezdésében előírt nyilatko-zatnak a mellékelése ezuttal felesleges, mert az ezen jogról lemondott gyógyszerész a gyógy-szertár készletét és felszerelését magával el-viszi.

Kelt Nagybecskereken, 1917. évi május hó 31-én.

Jankó alispán.

Bánlaci főszolgabirtól.

2220—1917. szám. 454—2.1

Pályázati hirdetmény

Torontál vármegye bánlaci járásához tar-tozó istvánvölgyi körorvosi állás lemondás foly-tán megüresedvén, arra pályázatot hirdeték.

Felhívom a pályázni óhajtókat, hogy az 1876. évi XIV. t.-c. 143. §. szerinti szakkép-zettséget és eddigi működésüket igazoló ok-mányokkal felszerelt kérvényüket 1917. évi ju-nius hó 30-ig hozzám annál is inkább nyujt-sák be, mert a később beérkezett kérvényeket figyelembe nem veszem.

A körorvos székhelye Istvánvölgy és hoz-zátartozik Györgyháza, Kanak, Szécsénfalva, Óléc és Torontálujfalu.

A körorvosi állás javadalmazása az 1908. XXXVIII. t.-e. 10. §. illetve 15. §. alapján járó 1600 kor. törzsfizetés és 200 kor. ötöd-éves korpótlék, valamint Istvánvölgyön, a kör székhelyén szabad lakás és kert hasznélve-zete.

A választás hatánapját később fogom ki-tűzni.

Bánlak, 1917. évi május hó 31-én.

Dr. Ürmányi főbíró.

Gyógyhely Stubnya-fürdő

(Felsőmagyarország.)

Kénesfürdő rheuma és ischias elleni betegségek-nél. Fővonalon 5 óráig Budapesttől. 10. Berlin-Oderberg Rutikán át. Kórház megszűnt és így az egész fürdőtelep a n. é. közön-ség rendelkezésére áll. Elelmzéséről a fürdőbiztos gondos-kodott. Felvilágosítást díjtalanul ad az igazgatóság.

Kamillavirágot

minden mennyiségben a leg-magasabb napi áron vásá-rolunk. — Felvilágosítással készséggel szolgálunk.

„Herbaria” Goldschmied A. és Társa Budapest Király-utca 8. szám.

VISZKETE GEGÉGT

rüht, sümört legbiztosabban elmulasztja a Barna zsír Kis tégely K 1-60, nagy tégely K 3-—, családilag K 9-—, utatással rendelhető: Dr. Flesch E. „Korona” gyógytárától, Győr.

Egy 10 lóerős Schuttleworth-féle jókabban levő

cséplő garnitúra eladó.

Cim a kiadóban.

Veszek régiségeket!

Tányérokat, poharakat, pénzeket stb.

Ajánlatok: LUTSCH PÉTER Váraljai-utca 20.

Miként a jóbarát bajtól, veszedelemtől megóv, igazi házi áldás a valódi

Brázay sósborszesz

Ne fogadjunk el utánzatokat!

Ne fogadjunk el utánzatokat!

Legujabb.

— Folytatás. —

Ban nagy fölkelés tört ki. A hadsereg legnagyobb része csatlakozott a fölkelők-höz. Számos községet megszállottak. A kormány csapatok minden irányban elmenekültek. Sok falu lángokban áll.

Egy newyorki jelentés szerint az új kínai kormány kimondotta, hogy a régi kormány határozata, amelylyel Németországnak megüzente a háborút, érvénytelen.

Olaszország és Albánia.

Budapest, jun. 6. Luganóból sürgönyzik: Az olasz lapok jelentik:

Argyrecastroban tegnap az alkotmány gyűlésen Ferrero altábornagy kiáltványt bocsátott ki, amelyben kimondja egész Albánia függetlenségét Olaszország védelme alatt.

Megjegyzés: Ezzel az ürüggyel az albánokat fegyveres szolgálatra akarják fölhasználni Olaszország érdekében.

A politikai válság.

Burián báró befejezte tanácskozásait. — A választójog ügye.

Budapest, június 6. A Budapesti Tudósító jelenti:

Burián báró négy napon át folytatott tanácskozásait tegnap befejezte. Budapesti tartózkodásának tegnapi utolsó napján Návay Lajossal, Eszterházy Móric gróffal, Láng Lajossal, Batthyány Tivadar gróffal és Beöthy Lászlóval tanácskozott. Az utóbbi négy politikussal folytatott megbeszélések eredményét külön kihallgatáson terjeszti elő öfelségének.

Budapest, június 6. Burián báró tegnap délután még fölkeresti Rákosi Jenő főrendiházi tagot, akivel egy óra hosszat tanácskozott.

Budapest, június 6. A Magyar Kurir jelenti:

Illetékes helyről közlik, hogy a négy ellenzéki párt Budapesten időző tagjai a válsággal kapcsolatosan több ízben bizalmas összejevetelt tartottak, amelyekben történt megbeszélések eredményeként megállapítható az az egyöntetűen kialakult álláspont, hogy a választójog és a válsággal kapcsolatos többi kérdésben a különböző ellenzéki pártok között semmi lényeges ellentét nincsen s így az egységes állásfoglalásnak semmi sem áll útjában.

Budapest, június 6. A központi demokrata körben szocialisták és polgárok Vázsonyi, Batthyány, Károlyi, Lovász, a város részéről pedig Harrer Ferenc tanácsnok részvételével elhatározták, hogy pénteken választójogi napot tartanak. Délután 2 órától fogva általános munkaszünet lesz. A munkások és polgárok zárt sorokban a központi városházára vonulnak, ahol átnyújtják határozati javaslatukat, amelyet a kiralynak átadni kérnak.

Budapest, június 6. Mint Bécsből sürgönyzik, Burián báró közös pénzügyminiszter ma reggel odaérkezett.

A nagyváradi dráma folytatása.

Budapest, június 6. Ismeretes az a családi dráma, amely Nagyváradon folyt le, ahol Preisz Károlyné szül. Szmodics Gizella agyonlőtte a férjét. Ennek a drámának most folytatása van. Az asszony, amint szintén ismeretes, bűnyüének elintézése után férjhez ment Horváth János huszárszázlósához. Azóta Budapesten éltek s most Horváth János a Vály uton levő lakásukon felesége szemeláttára mellbe lötte magát s halálosan megsebesült. Öngyilkosságának oka már régebben származó féltékenységből s abból a körülményből ered, hogy a családja, amely rossz szemmel nézte házasságát, megtagadott tőle minden segítséget.

Kezdő női irodai munkaerő

kerestetik egy helybeli nagyobb iparvállalatnál. :-

Cím a kiadóban.

Csuz, köszvényben

anyagcsere zavarokban szenvedők és gyermekek évszázadok óta bevált rádiómos gyógyító fürdője

LIPIK (Szlavonia) 64° C

Háboruban is télen-nyáron üzemben.

Fürdőikkel egyesített gyógy-
penziók. Prospektust küld a
FÜRDŐIGAZGATÓSÁG

Radioaktív, alkalikus
sós, jódos hőforrások.
ISZAPKEZELES

Felhívás

Nagybecskerek város közönségéhez!

Ismeretes mindannyiunk előtt, hogy az ország közellátása az új terméig csak a legnagyobb takarékoság mellett és csak az esetben biztosítható, ha mindenki, akinek bár a legesekélyebb fölös készlete is van, azt a közellátás rendelkezésére bocsájta.

Hogy ezen fölös készletek igénybevételessenek, immár a IV. requirálás van folyamatban, miután az első három nem járt a megkívánt eredménnyel. Féjő, hogy amennyiben ezen most folyamatban levő requirálás eredménye sem lenne kielégítő, úgy további requirálás válik szükségessé, ami a város közönségére csak újabb kellemetlenséggel és annál nagyobb veszéllyel járna, mert ez esetben minden, még a legesekélyebb a ma megállapított fejquótát meghaladó készlet eltítkolása és a közellátástól való elvonása, a legszigorubb büntetést vonná maga után.

Ezért is nagyon kérem Nagybecskerek város hazafias közönségét, hogy megértve a mai nehéz idők által parancsolt önmegtartóztatás kényszerítő mivoltát, saját jószántából önként, emberbaráti szeretetből szolgáltatassa be a hatóságnak az előirt fejquótát meghaladó buzáját, lisztjét, árpa, tengeri, zab és hüvelyesét és így járuljon hozzá ahhoz, hogy halomradöntsük ellenségeink azon számítását, hogy készleteink teljes kifogyta fog bennünket térdre kényszeríteni előttük. Ha katonáink vérüket, életüket áldozzák a haza megmentéséért az itthonmaradottaknak sem szabad visszariadni néhány heti, bár fokozottabb nélkülözéstől sem. Ezt kívánja ma a haza érdeke, ezt kívánja tőlünk ma saját egyéni érdekünk is.

Nagybecskerek, 1917. évi június hó 6-án.

Dr. Perisics Zoltán, polgármester.